

KEMENTERIAN PERHUBUNGAN

Ministry of Transportation

REPUBLIK INDONESIA Republic of Indonesia

DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

Directorate General of Sea Transportation

Certificate No. : 6201291659T20116

MENURUT KETENTUAN KONVENSI INTERNATIONAL TENTANG STANDAR PELATIHAN, SERTIFIKASI DAN TUGAS JAGA BAGI PELAUT, 1978, BESERTA DENGAN AMANDEMENNYA

Under the provision of the International Convention on Standards of training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as Amended.

SERTIFIKAT AHLI TEHNIKA TINGKAT II

Certificate of Competency Engineer Officer Class II

Dengan ini menyatakan bahwa This is to certify that

Nama Name DIAN HUSYAIN LUBIS

Tempat dan Tanggal Lahir Place and Date of Birth

UJUNG GADING, 02 JUNE 1991

telah menyelesaikan pendidikan dan pelatihan dan lulus ujian berdasarkan Konvensi STCW 1978 dan amandemennya, aturan : III/2, III/3 STCW 2010 Has completed approved education and training, and passed the assessment under the provisions of STCW 1978, as amended, Regulation: III/2, III/3 STCW 2010

serta and

peraturan nasional untuk memiliki Sertifikat Kompetensi Perwira Kapal Niaga Ahli Tehnika Tingkat II National regulation to hold the Certificate of Engineer Officer Class II

Tanggal Penerbitan Date of Issue

. 02 November 2016

Tanda Tangan Pemilik Signature of the Holder





02 November 2016 Jakarta.

A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT O.b Director General of Sea Transportation DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN
Director of Marine Safety

Serial No: CC 033263 C



Capt. RUDIANA, M.M.



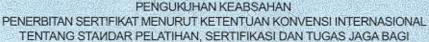


REPUBLIK INDONESIA

Republic of Indonesia

Endorsement No:

6201291659TB0121



PELAUT, 1978, BESERTA AMANDEMENNYA

ENDORSEMENT ATTESTING THE ISSUE OF A CERTIFICATE UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARD OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

Direktorat Jenderal Perhubungan Laut Kementerian Perhubungan menyatakan bahwa: Directorate General of Sea Transportation of Transportations Ministry certifies that:

Sertifikat Keahlian No.

Certificates of Competence No.

6201291659T20116

yang diterbitkan kepada

issued to

DIAN HUSYAIN LUBIS

Tempat dan Tanggal Lahir Place and Date of Birth

UJUNG GADING, 02 JUNE 1991

telah memenuhinya persyaratan sesuai dengan ketentuan Peraturan ; III/2, III/3 STCW 2010 Who has been found duly qualified in accordance with the provision of regulation ; III/2, III/3 STCW 2010

dari Konvensi tersebut diatas, beserta amandemennya dan telah memenuhinya kompetensi untuk the above Convention, as amended, and has been found competent to

melaksanakan fungsi, tingkatan, uraian dan batasan sebagai berikut Of the following function, at the level specified, subject to any limitations as indicated:

FUNCTION	LEVEL	LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
Marine Engineering	Several Company of the Second Company	
Electrical, Electronic and control engineering	MANAGEMENT	
Controlling The Operation of the ship and care for person on board		
Maintenance and Repair	SOLECONIES SELECTION	

Pemegang sah sertifikat ini dapat berdinas dalam jabatan atau jabatan-jabatan berikut: The lawful holder of this endorsement may serve in the following capacity or capacities:

CAPACITY	LIMITATIONS APPLYING (IF ANY)
Second Engineer	Unlimited
Chief Engineer	Un Restricted - Below 3000 kW Propulsion Power *
Chief Engineer	Near Coastal Voyages - 3000 kW Propulsion Power or More *

^{*} See note back page

Pengukuhan ini berlaku sampai dengan tanggal :

02 November 2026

This Endorsement is valid until: 02 November 2026



Diterbitkan di Jakarta pada tanggal: 02 November 2021

Issued at Jakarta on: 02 November 2021

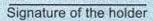
A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT

O.b. Director General of Sea Transportation
DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN

Director of Marine Safety

KEPALA SUB DIREKTORAT KEPELAUTAN

Head of Sub Directorate Of Seafarer



Capt JAJA SUPARMAN, M.M.

Sertifikat Pengukuhan yang asli harus berada di atas kapal sesuai Peraturan I/2, The original of this Certificate of Endorsement must be kept available in accordance with Regulation 1/2, ayat 11 dari Konvensi STCW, selama yang bersangkutan berdinas di kapal, paragraph 11 of the STCW Convention while serving on a ship.





Pemberlakuan dari sertifikat ini diperpanjang The Validity of this certificate is hereby extend		
	A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT O.b. Director General of Sea Transportation DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN Director of Marine Safety	
Tanggal Pemberlakuan :		
Pemberlakuan dari sertifikat ini diperpanjang The Validity of this certificate is hereby extend	hingga :ed until ;	
	A.n. DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN LAUT O.b. Director General of Sea Transportation DIREKTUR PERKAPALAN DAN KEPELAUTAN Director of Marine Safety	
Tanggal Pemberlakuan :		
man and a second and		

Note.

Second Engineer on ship Unlimited who has completed 12 months sea service is allowed as Chief Engineer on ship Unrestricted below 3000 kW Propulsion Power or Chief Engineer on ship Near Coastal Voyages 3000 kW Propulsion Power or more